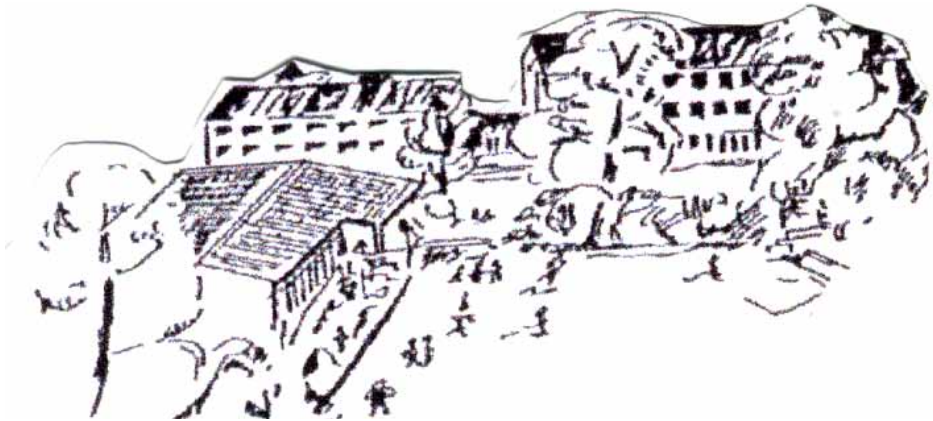


Frühling 2020

# ST. GALLER QUARTIERVEREIN TSCHUDIWIES - CENTRUM



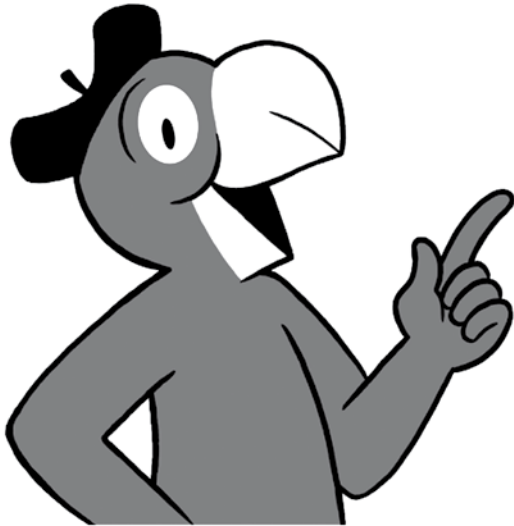
## Inhalt

Schulhaus Tschudiwies

Kindertreff sicher bis am 19. April geschlossen.. . . . .	2
Einladung zur 41. Hauptversammlung      4. Mai 2020    19.30 Uhr . . . . .	3
Halloween -Treff vom 31. Oktober 2019. . . . .	4
Quartiercafé am letzten Samstag vom Monat . . . . .	5
Kindertreff Zentrum . . . . .	6
Blumenwettbewerb mit schönen Preisen      1. Juli 2020 . . . . .	8
Aktive Quartiermensen gesucht . . . . .	9
Repair – Café im Schulhaus Tschudiwies. . . . .	10
Tag der Nachbarn      29. Mai 2020. . . . .	10
10 Jahre Integra, neu im Schulhaus Tschudiwies . . . . .	11
Die Teufener Strasse gewinnt an grün . . . . .	12
Aufwertung St. Leonhard-Strasse / Oberer Graben . . . . .	13
Unser Quartier früher und heute . . . . .	14
Gisela Gribi-Wehrle – Nachruf . . . . .	14
Corona – Virus . . . . .	14
Termine für die Agenda . . . . .	16

---

Präsident Alfred Mallepell Zimmerstr. 13 9000 St. Gallen  
PC 90-219-8 KB St. Gallen IBAN CH33 0078 1015 5036 71503



## Liebe Kinder

Der Kindertreff und alle Angebote sind leider sicher bis am 19. April geschlossen. Aber das Team vom Kindertreff ist trotzdem erreichbar unter der Telefonnummer:

079 170 65 97

Ruft uns an oder schreibt uns eine Nachricht. Sobald wir Zeit haben, werden wir euch antworten.

Herzliche Grüsse

Bernadette, Matthias, Alissia und Sabrina



Quartierverein TSCHUDIWIES - CENTRUM St. Gallen

# Einladung zur 41. Hauptversammlung

## 4. Mai 2020 19.30 Uhr

Restaurant Nektar, Geltenwilenstrasse 16, 9000 St. Gallen  
PP in der Tiefgarage im U1 für Besucher



### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Hauptversammlung
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Rechnungsablage
6. Revisorenbericht
7. Jahresbeitrag und Miete für 2 Schulzimmer im Tschudiwies
8. Ersatz-Wahlen
9. Quartierangelegenheiten
10. Allgemeine Umfrage

Wir laden Sie, liebe Mitglieder und Freunde des Quartiers, ganz herzlich zu unserer Hauptversammlung ein. Voraussichtlich wird Stadtrat Markus Buschor anwesend sein. Im Anschluss an die Traktanden bieten wir Ihnen ein Nachtessen und ein frohes Beisammensein. Bitte reservieren Sie sich dieses Datum. **Es ist möglich, dass wir die Versammlung wegen der Corona-Krise auf den August oder später verschieben müssen.** Wir freuen uns mit Ihnen auf einen netten und gemütlichen Abend.

Mit freundlichen Grüssen

Quartierverein TSCHUDIWIES - CENTRUM

Fredy Mallepell, Präsident

St. Gallen, 6.4.2020

## Halloween -Treff vom 31. Oktober 2019

Im Kindertreff an der Tschudi-  
strasse 31 war an dem Abend ein  
besonderer Treff angesagt. Es kamen  
viele Eltern mit Kindern vorbei. Beson-  
ders die Frauen welche die Kinder so  
richtig schön und gruselig schminkten  
hatten viel Arbeit. Der Quartierver-  
ein schenkte Punsch und Kaffee aus  
und die Wienerli fanden guten Absatz.

Klein und Gross hatte den Plausch  
und es wurde gemütlich geschwatzt  
und viel erzählt. Dem Team vom Kin-  
dertreff und den versierten Schmink-  
Damen gehört ein herzliches Danke-  
schön.



Halloween 2019

## Quartiercafé am letzten Samstag vom Monat

**Machen Sie einen Besuch und kommen Sie mal vorbei!**

Anzeige

**Willkommen im Quartiercafé**  
**jeden letzten Samstag im Monat, 10–11.30 Uhr**  
im Kindertreff, Tschudistrasse 31, 1. Stock  
nicht in den Schulferien

für ein lebendiges Quartier:  
**Quartierverein Tschudiwies – Centrum**  
**[www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch)**

Nicole Schönthal 071 223 16 00

Caféteam freut sich auf  
neue Gesichter

25. April 2020  
30. Mai 2020  
27. Juni 2020  
29. August 2020  
26. September 2020  
31. Oktober 2020  
28. November 2020

Jeden letzten Samstag im Monat zwi-  
schen 10 und 11.30 Uhr im Kindertreff.

Rätselspass

	3			9		1	2
	8						
6	2			8			4
8	5		3	2	7		
		2	9	1		6	8
7				9		2	3
						8	
4	6		1			5	

## Kindertreff Zentrum

Im Jahr 2013 startete die Offene Arbeit mit Kindern im Zentrum der Stadt St. Gallen mit ihren ersten Angeboten. Beim allerersten Kindertreff fanden sich am Mittwochnachmittag sage und schreibe 50 Kinder auf der Tschudiwies Wiese ein. Nun besucht keines dieser Kinder mehr den Kindertreff, da sie bereits in der Oberstufe, in der Berufslehre oder noch weiter im Berufsleben stehen. Allerdings sind ganz viele neue Kin-

### Im Kindertreff Zentrum, Tschudistrasse 31:

#### → Kindertreff Zentrum

Offener Kindertreff mit diversen Freizeitmöglichkeiten.

**Mi, 13.30–16.30 Uhr**

#### → Meitli- und Buebetreff

Offener Kindertreff. Eine Etage nur für Mädchen, die andere nur für Jungs.

**Do, 16.00–18.00 Uhr**

#### → Kinderkafi

Offenes Quartierkafi für alle, von Kindern betrieben.

**Fr. 16.00–18.00 Uhr**

**29. Mai, 12. Juni,  
28. Aug., 18. Sept.**

der Jahr für Jahr nachgerückt und bestätigen nach wie vor den Bedarf für die Angebote der Offenen Arbeit mit Kindern. Unsere Freizeitangebote sind von der Stadt St. Gallen finanziert und stehen somit für alle Primarschulkinder kostenlos zu Verfügung. Sie dürfen ohne Anmeldung besucht werden und die Kinder können selbstständig über die Dauer der Teilnahme entscheiden. Da unsere Angebote sich an den Alltagsthemen der Kinder orientieren, wird eine Vielfalt an Möglichkeiten geboten. Ob spielen in der Turnhalle, basteln und kochen in den Kindertreffräumen oder einfach zusammen Zeit verbringen, es sollte für alle etwas dabei haben. Wir freuen uns auf weitere Jahre mit hoffentlich ganz vielen neuen Generationen von Kindern.

Das Kindertreff-Team  
Bernadette Mock und Matthias Roth



Anzeige



Anzeige

Der Quartierverein vermietet günstig

# 2 Schulzimmer

35 m<sup>2</sup> und 59 m<sup>2</sup>  
eines mit Küche

**günstig zu vermieten**

Benutzen Sie unsere zwei Schulzimmer für Kochkurse, tanzen, Sitzungen, Geburtstage usw.

Interessiert? Melden Sie sich bei  
Fredy Mallepell 079 222 92 90

# Blumenwettbewerb

für die ganze Stadt St. Gallen



## Anmeldung an: Gärtnermeisterverein 9000 St. Gallen

Machen Sie mit, es gibt schöne Preise zu gewinnen.

Anmeldeschluss ist der 1. Juli 2020

Weitere Infos und Anmeldetalon finden Sie auf dem Flyer oder auf unserer Website: [www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch) und [quartiervereinesg.ch](http://quartiervereinesg.ch)

## Neue Mitglieder sind im Quartierverein herzlich willkommen.

Mit einem kleinen Jahresbeitrag unterstützen Sie so die Arbeit des Vereins im Interesse der Quartierbevölkerung.



**Einzelpersonen und Familien: CHF 20.—**  
**kleine Firmen und Geschäfte: CHF 50.—**  
**grosse Firmen: CHF 100.—**

## Aktive Quartiermensen gesucht

Jeder Verein hat Mühe neue Mitglieder für den Vorstand zu finden. Alle wissen das und keiner tut was dagegen. Dabei ist es sehr stimmungsvoll miteinander etwas zu unternehmen und zu veranstalten. Die heutige Technik macht es möglich, dass keine langen Sitzungen nötig sind. Wir schauen, dass niemand überfordert wird. Verantwortung übernehmen und im Quartierverein mit zu machen erfüllt einem mit Freude.

- Besonders wertvoll für unseren Quartierverein sind Personen mit einem kaufmännischen Hintergrund und mit Kenntnis auf einer Website.

**Wir suchen dich**

- Auch Ideen für eine Veranstaltung im Schulzimmer sind gefragt, eventuell mit Essen, grillen oder einem Jassturnier?

Bitte meldet euch bei Fredy Mallepell 079 222 92 90 – herzlichen Dank.



### ANMELDETALON – NEUMITGLIEDER QUARTIERVEREIN TSCHUDIWIES - CENTRUM

Einzelpersonen und Familien CHF 20.– pro Haushalt, kleine Firmen und Geschäfte CHF 50.–, grosse Firmen CHF 100.– Jahresbeitrag

Name . . . . .

Vorname . . . . .

Strasse . . . . .

Ort . . . . .

Mailadresse . . . . .

Unterschrift . . . . .

Anmeldung bitte senden an: Alfred Mallepell Zimmerstr. 13 9000 St. Gallen

## Repair – Café im Schulhaus Tschudiwies

An der Tschudistrasse 21, St. Gallen hat sich das Repair-Café eingemietet. An jedem 3. Samstag im Monat, ausser Juli und Dezember, zwischen 13 und 17 Uhr wird es eine Veranstaltung geben.



Repair-Café

Information: [www.repaircafe.sg](http://www.repaircafe.sg) und [info@repaircafe.sg](mailto:info@repaircafe.sg)



Anzeige

**TAG DER NACHBARN**

Corona-Info  
Anlass findet eventuell nicht statt.  
Infos: [www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch)

Organisieren Sie einen Anlass oder ein Fest und laden Sie Ihre Nachbarn ein!  
Ideen und Unterstützung:  
[www.tagdernachbarn.ch/stgallen](http://www.tagdernachbarn.ch/stgallen)

**29. MAI**

## 10 Jahre Integra, neu im Schulhaus Tschudiwies

Am 15. Februar 2020 feierte die INTEGRA das 10 Jahre – Jubiläum im Schulhaus Tschudiwies. Es war ein schönes Fest mit viel Publikum. Das interessante Programm bot für jeden Besucher etwas passendes. Kulinarischer Höhepunkt war das Angebot mit Spezialitäten von den Schülerinnen und Schülern. Es wurden Lieder gesungen, getanzt und es gab Kurzlektionen in exotischen Sprachen. Es war ein Anlass bei dem man die grosse Begeisterung der unentgeltlich arbeitenden Lehrpersonen spürte.

Wer ist die INTEGRA? Seit 2017 gibt es den Verein INTEGRA – Schule für alle. Seit Sommer 2018 wird im Schulhaus Tschudiwies in etwa 6 Räumen inkl. Büro unterrichtet. Der Ursprung waren Deutschkurse für Flüchtlinge. Es dürften um die 300 Schüler sein welche angemeldet sind. Vorher waren sie im Schulhaus St. Fiden untergebracht. Der Quartierverein geniesst die gut-nachbarlichen Beziehungen zur Integra.

Anzeige

# City Messenger

einfach. schnell. direkt.

- Jetzt herunterladen und profitieren!
- Einfach informiert bleiben, was die Stadt St.Gallen bietet.
- Schnell und direkt mit vielen St.Galler Betrieben kommunizieren.

[www.citymessenger.ch](http://www.citymessenger.ch)

## Die Teufener Strasse gewinnt an grün

In unseren Quartiernachrichten haben wir vor einem Jahr über das Gestaltungskonzept zwischen dem Knoten Teufener Strasse–Kornhausstrasse und der Unterstrasse berichtet. Die Details dazu sind auf unserer Website

[www.qvtschudiwies.ch](http://www.qvtschudiwies.ch) nachzulesen. Das Bauprojekt dürfte 2021 in Angriff genommen werden und die Visualisierung hier zeigt, dass viele Bäume das Stadtbild positiv verändern werden.



Teufener Strasse – Bestand



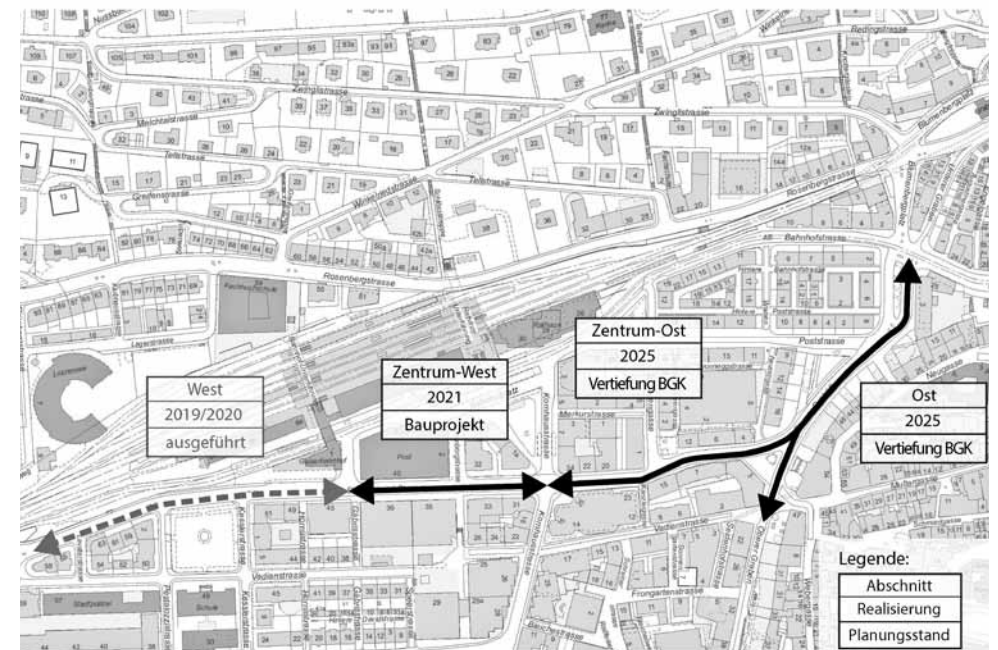
Visualisierung Teufener Strasse – Projekt

## Aufwertung St. Leonhard-Strasse / Oberer Graben

Die St. Leonhard-Strasse wird in den nächsten Jahren umgebaut. In der Übersicht Projektstände vom Tiefbauamt sieht man die entsprechenden Etappen. Im Abschnitt West von der Gäbrisstrasse bis zur Lavaterstrasse sind die Arbeiten im Norden bereits ausgeführt worden beziehungsweise im Süden noch im Gang. Es wurde eine zusätzliche Busspur eingebaut und die Haltestelle St. Leonhard

stadteinwärts verschoben. Im Bereich Kesslerstrasse wurde eine neue Lichtsignalanlage erstellt. Das Bauprojekt Zentrum-West soll im 2021 realisiert werden. Die beiden Abschnitte Zentrum-Ost und Ost sind in Planung. Die Realisierung ist für circa 2025 geplant.

St. Leonhard-Strasse / Oberer Graben Projektstände



## Unser Quartier früher und heute

Walter Micone möchte eine Ausstellung zu diesem Thema machen die sicher auf grosses Interesse stossen wird. Deshalb sammelt er Bilder aus früheren Zeiten vom Tschudiwies und

von der Innenstadt. Es können Fotos, Kopien und digitale Bilder sein. Walter Micone ist froh um jeden Hinweis: 079 504 54 29 – Herzlichen Dank.

## Gisela Gribi-Wehrle

\* 30. Juli 1936 – † 6. November 2019

Leider ist Gisela Gribi im letzten Jahr verstorben. Sie war seit der Gründung vom Quartierverein TSCHUDIWIES – CENTRUM ein aktives Mitglied bei uns. Über lange Jahre übte sie das Amt als Revisorin aus. Zusammen mit ihrem Mann Bernard verbrachten wir unvergesslich schöne Stunden auf Ausflügen, Wanderungen und bei tollen Anlässen wie Quartierfesten und beim Flohmarkt. Gisela war ein fröh-

licher Mensch und sie holte sich beim städtischen Blumenwettbewerb hie und da einen Preis. Das zeigt, dass sie mit einem grünen Daumen Freude an den Blumen hatte. Wohnhaft war sie an der Oberen Felsenstrasse 2 in St. Gallen. Die Abschiedsfeier fand im Alterszentrum am Schäfliisberg statt. Wer Gisela kannte wird sie sicher in guter Erinnerung behalten.

## Corona – Virus

Da hat es uns alle voll erwischt und das Leben steht still. Wenn man einen Pfnüsel oder einen Husten hat, denkt man sofort, jetzt hat es mich auch getroffen. Dies obwohl wir alle die Weisungen pflichtbewusst einhalten und auf Distanz gehen und zu hause bleiben. Etwas ist schön zu beobach-

ten. Die Nachbarschaftshilfe ist fast etwas selbstverständliches geworden. Man hilft sich mehr und bietet Hilfe beim Einkaufen an. Verschiedene Gruppierungen haben das aufgenommen und ausgebaut. Danke.

Anzeige

## Schulräume für Ihren Anlass zu vermieten



### Impressum

#### Redaktion Mitteilungsblatt

Alfred Mallepell

#### E-Mail Adresse

alfred@mallepell.ch

#### Internet

www.qvtschudiwies.ch

#### Bank

PC 90-219-8 KB St. Gallen  
IBAN  
CH33 0078 1015 5036 7150 3

#### Auflage

300

#### Redaktionsschluss Herbst

15.7.2020

### Vorstand

#### Präsident

Alfred Mallepell  
Zimmerstr. 13  
9000 St. Gallen  
Tel. 071 277 95 90  
Mobil 079 222 92 90  
alfred@mallepell.ch

#### Kassierin

Asmira Kolasinac  
Unterstrasse 51  
9000 St. Gallen  
Tel. 078 233 40 44  
asmirakolasinac@gmx.ch

#### Beisitzerin

Nicole Schönthal  
Brandstrasse 12  
9011 St. Gallen  
Tel. 071 223 16 00  
schoenthalniggi@gmail.com

#### Vizepräsident

Walter Micone  
Ruhbergstrasse 11  
9000 St. Gallen  
Tel. 079 504 54 29  
w.micone@zuffelato-wirrer.ch

#### Aktuarin, Webmaster

Marcella Carbone  
Geltenwilenstrasse 21  
9000 St. Gallen  
Tel. 078 821 90 00  
clessidra@bluemail.ch



# Termine für die Agenda

25.4.2020	10 Uhr	Quartier-Café
4.5.2020	19.30 Uhr	HV im Nektar – Verschoben auf Ende August
29.5.2020		Tag der Nachbarn
29.5.2020	16 Uhr	Kinderkafi
30.5.2020	10 Uhr	Quartier-Café
12.6.2020	16 Uhr	Kinderkafi
27.6.2020	10 Uhr	Quartier-Café
1.7.2020		Anmeldung für den Blumenwettbewerb
28.8.2020	16 Uhr	Kinderkafi
29.8.2020	10 Uhr	Quartier-Café
18.9.2020	16 Uhr	Kinderkafi
26.9.2020	10 Uhr	Quartier-Café
31.10.2020	10 Uhr	Quartier-Café
28.11.2020	10 Uhr	Quartier-Café

## News

Damit wir Sie mit News bedienen können, melden Sie uns bitte Ihre E-Mail-Adresse, danke.

## Mitgliederbeitrag

Wie jedes Jahr im April ist der Mitgliederbeitrag wieder fällig.  
Diese sind wie folgt:

Einzelpersonen und Familien Fr. 20.– pro Haushalt.  
Firmenmitgliedschaften kleine Fr. 50.– / grosse Fr. 100.–

## Herzlichen Dank

**Beachten Sie bitte, dass bei Einzahlungen am Postschalter Gebühren für den Verein entstehen und wir daher Bankeinzahlungen oder Vergütungsaufträge bevorzugen. Der Mitgliederbeitrag kann auch an der HV bei der Kassierin bezahlt werden.**

PC 90–219-8 Kantonalbank St. Gallen  
IBAN CH33 0078 1015 5036 7150 3

**Beilage: Einzahlungsschein für den Jahresbeitrag**